Porównanie tłumaczeń Dzieje 22:7

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Upadłem zarówno na ziemię i usłyszałem głos mówiący mi Saulu Saulu dlaczego Mnie prześladujesz
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	upadłem też na ziemię* i usłyszałem głos, który do mnie mówił: Saulu, Saulu, dlaczego Mnie prześladujesz?[1)]
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Padłem na ziemię i usłyszałem głos mówiący mi: «Szawle, Szawle, dlaczego mię prześladujesz?»
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Upadłem zarówno na ziemię i usłyszałem głos mówiący mi Saulu Saulu dlaczego Mnie prześladujesz

[1)] na ziemię, εἰς τὸ ἔδαφος, l. na spód.